# **Declaration and Power of Attorney for Patent Application**

## Déclaration et pouvoirs pour demande de brevet

## French Language Declaration

En tant que l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le présent acte que:	As a below named inventor, I hereby declare that:
Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom	My residence, mailing address and citizenship are as stated next to my name.
Je crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CONTROL VALVE FOR A FLUID PRODUCT DISPENSER
	AND A FLUID PRODUCT DISPENSER COMPRISING
	SUCH A VALVE
et dont la description est fournie ci-joint à moins que la case suivante n'ait été cochée :	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
a été déposée le sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT  (n° de confirmation) et modifiée le(le cas échéant).	was filed on July 1 <sup>st</sup> , 2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT / FR04 / 01704 (Conf. No.) and was amended on (if applicable).
Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus.	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Codepate	cknowledge the duty to disclose information which is material to entability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, .56.

### French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT designant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour

véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été

formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une incarcération,

ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre 18 du Code des

Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou

du brevet délivré à partir de celle-ci.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Claimed

Prior foreign application(s) Demande(s) de brevet antérieure(s)		<u>Droit</u>	de priorité revendique Yes/Oui No/Non	
FR-03/08065	FRANCE	2 JULY 2003	_ 🛛	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
			_ 🗆	
(Number) (Numéro)	(Country) (Pays)	(Day/Month/Year Filed) (Jour/Mois/Année de dépôt)		
35, 8 119(e) du Code des	ent acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de brevet tats-Unis et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Title 3: § 119(e) of any United States provision below.	5, United Sal application	tates Code on(s) liste
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)			
35, § 120 du Code des I effectuée aux Etats-Unis même Code, de toute dei Etats-Unis et figurant ci-chacune des revendicatio divulgué dans la demande PCT, en vertu des dispo 35, § 112 du Code des Etoute information pertine le Titre 37, § 1.56 du Conu disposer entre la date	ent acte tout bénéfice, en vertu du Titre Etats-Unis, de toute demande de brevet, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du mande internationale PCT désignant les dessous et, dans la mesure où l'objet de ns de cette demande de brevet n'est pas e antérieure américaine ou internationale sitions du premier paragraphe du Titre tats-Unis, je reconnais devoir divulguer nte à la brevetabilité, comme défini dans de fédéral des réglementations, dont j'ai de dépôt de la demande antérieure et la ande nationale ou internationale PCT de	I hereby claim the benefit under Title 3 § 120 of any United States application PCT International application designat listed below and, insofar as the subject claims of this application is not disclos States or PCT International application by the first paragraph of Title 35, Unite acknowledge the duty to disclose inform to patentability as defined in Title Regulations, § 1.56 which became avail date of the prior application and International filing date of this application	s), or § 36 ing the Un matter of the fin the print of States Contation which 37, Code able between the national	ited State each of the control of Feder on the filing the control of the control
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, aba	ndonné)	-
(Application No.) (N° de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)	(Status: patented, pending, abandoned) (Statut: breveté, en cours d'examen, aba	ndonné)	-
Je déclare par le présent à ma connaissance, vério	acte que toute déclaration ci-incluse est, lique et que toute déclaration formulée à	I hereby declare that all statements me knowledge are true and that all statements and helicifare heliciand to be true.	ts made on	informatic

knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

#### French Language Declaration

POUVOIRS: je désigne par les présentes tous avocats de SUGHRUE MION, PLLC énumérés sous le Numéro de Client USPTO figurant ci-après comme mes avocats pour poursuivre la présente procédure et traiter avec l'Office des brevets et des marques (Patent and Trademark Office) toute affaire en liaison avec celle-ci, reconnaissant formellement que les avocats spécifiques énumérés sous ce Numéro de Client peuvent être modifiés à tout moment, à la discrétion exclusive de Sughrue Mion, PLLC, et demande que toute correspondance relative à la demande soit adressée à l'adresse mentionnée sous le même Numéro USPTO.

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of Sughrue Mion, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.

\*23373\*

23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

Adresser tout appel téléphonique à : (nom et numéro de téléphone)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC +1 (202) 293-7060

Nom complet de l'unique ou premier inventeur  David GOUJON	Full name of sole or first inventor	
Signature de l'inventeur Date December 23,	inventor s signature	Date
Domicile Résidence le Vert Buisson, 1 : Sente des Gercs, F-76160 Saint Léger d	Residence u Bourg Denis ; France	
Nationalité Française	Citizenship French	
Adresse postale  Idem adresse domicile .	Mailing Address	
Nom complet du deuxième co-inventeur, le cas échéant Frédéric PIROU	Full name of second joint inventor, if any	
Signature du deuxième inventeur  Date  December 23,	Second inventor's signature	Date
Domicile 1, rue du Clos Saint-Lubin F-27400 Louviers, France	Residence	
Nationalité Française	Citizenship French	
Adresse postale Idem adresse domicile	Mailing Address	